



# MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 405

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ŞI ALTE ACTE

Vineri, 20 iulie 2001

## SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
3.	1-3	428.	8
4.	3-7		

## ORDONAŢE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### ORDONAŢĂ

#### privind aprobarea şi implementarea Programului special de dezvoltare turistică a zonei Sighişoara

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (3) din Constituţia României şi ale art. 1 pct. II.17 din Legea nr. 324/2001 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanţe,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanţă.

Art. 1. — Se aprobă Programul special de dezvoltare turistică a zonei Sighişoara, ca program de interes naţional, denumit în continuare *Program special*, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta ordonanţă.

Art. 2. — (1) Implementarea Programului special se va realiza în etape de către Societatea Comercială „Fondul pentru Dezvoltare Turistică Sighişoara” — S.A., individual sau în asocieri cu alte persoane juridice române sau străine.

(2) Societatea Comercială „Fondul pentru Dezvoltare Turistică Sighişoara” — S.A. este societate comercială de interes local înfiinţată de Consiliul Local al Municipiului Sighişoara, în condiţiile legii.

(3) În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanţe Societatea Comercială „Fondul pentru Dezvoltare Turistică Sighişoara” — S.A., în vederea respectării caracterului de produs turistic de interes naţional şi a standardelor tehnice şi ecologice aplicate în Uniunea

Europeană, va încheia cu Ministerul Turismului un contract de realizare a Programului special.

(4) În termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe Ministerul Turismului, la propunerea Societății Comerciale „Fondul pentru Dezvoltare Turistică Sighișoara” — S.A., va supune spre aprobare Guvernului studiul de fezabilitate privind implementarea Programului special.

(5) Studiul de fezabilitate prevăzut la alin. (4) va fi supus spre avizare Ministerului Administrației Publice, Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, Ministerului Culturii și Cultelor și Ministerului Dezvoltării și Prognozei.

(6) Studiul de fezabilitate va cuprinde și aria geografică strict delimitată în care se va implementa Programul special.

Art. 3. — Sursele de finanțare a Programului special se constituie, după caz, din:

- a) resurse ale persoanelor juridice prevăzute la art. 2 alin. (1), după cum urmează:
  - echipamente, materiale și servicii;
  - disponibilități financiare;
- b) ajutoare financiare interne sau externe nerambursabile;
- c) credite interne sau externe;
- d) sume alocate de la bugetul local sau de la bugetul de stat, în condițiile legii;
- e) alte surse atrase.

Art. 4. — În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe, prin ordin al ministrului turismului vor fi stabilite condițiile privind monitorizarea implementării Programului special.

Art. 5. — Programul special va fi implementat în maximum 3 ani de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul turismului,  
**Matei-Agathon Dan**  
Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**  
Ministrul culturii și cultelor,  
**Răzvan Theodorescu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 iulie 2001.  
Nr. 3.

ANEXĂ

## PROGRAMUL SPECIAL

### de dezvoltare turistică a zonei Sighișoara

Programul special are drept scop lansarea unui produs turistic integrat prin promovarea unui parteneriat activ între reprezentanții autorităților publice centrale și locale, agenților economici cu capital de stat și privat, sindicatelor, organizațiilor neguvernamentale, agențiilor regionale, precum și ai altor persoane juridice române sau străine.

#### I. Obiectivele Programului special

Lucrările care se vor executa în cadrul Programului special au în vedere realizarea următoarelor obiective:

1. Reabilitarea și revitalizarea Cetății Sighișoara, ansamblu inclus în patrimoniul UNESCO, și crearea în acest spațiu a unei zone exclusiv turistic-culturală

În acest sens se vor stabili:

a) condițiile instituționale de organizare a programului de investiții, cu accent pe eficientizarea procesului de avizare, aprobare și autorizare a investițiilor;

b) condițiile de încurajare a participării sectorului privat, român sau internațional, în cadrul programului de revitalizare;

c) condițiile de rezolvare a situației locative a proprietarilor și chiriașilor — persoane fizice și juridice — din zonă;

d) regulamentele privind planurile urbanistice, clădirile, sănătatea, punerea în siguranță și protecția construcțiilor și a valorilor cultural-istorice ale patrimoniului existent.

2. Construcția, punerea în funcțiune și exploatarea Parcului tematic Sighișoara (Dracula Land)

3. Construcția, punerea în funcțiune și exploatarea unui teren de golf

4. Construcția, punerea în funcțiune și exploatarea unei instalații de transport pe cablu care să faciliteze accesul din Cetatea Sighișoara către Parcul tematic Sighișoara

5. Reabilitarea infrastructurii prin construirea și modernizarea unor drumuri, realizări de alimentări cu apă, gaze, curent electric, canalizări, stații de pompare și stații de epurare a apelor uzate

6. Reversia forței de muncă disponibilizate existente în zonă.

#### II. Implementarea Programului special

Programul special se va implementa în zona descrisă la art. 2 alin. (6) din ordonanță.

Implementarea Programului special se va face de Societatea Comercială „Fondul pentru Dezvoltare Turistică

Sighișoara“ — S.A., în asociere cu persoane juridice române sau străine.

Forța de muncă necesară în vederea derulării acestui program va fi asigurată în special din forța de muncă neocupată, existentă în aria geografică de implementare a Programului special, precum și din specialiști în domeniu.

### III. **Raportarea, monitorizarea și evaluarea Programului special**

Societatea Comercială „Fondul pentru Dezvoltare Turistică Sighișoara“ — S.A. va prezenta rapoarte tehnico-financiare, semestrial sau ori de câte ori se solicită, la Ministerul Turismului, care va asigura monitorizarea fiecărei etape de implementare a Programului special, în condițiile prevăzute la art. 5 din ordonanță.

La sfârșitul fiecărui an de implementare a Programului special Ministerul Turismului, cu avizul Ministerului Administrației Publice, Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței, Ministerului Culturii și Cultelor și Ministerului Dezvoltării și Prognozei, va efectua o evaluare, selectând în acest scop un agent economic specializat în domeniu, care va întocmi un raport de evaluare și va indica soluții în cazul în care se constată abateri de la program.

Cheltuielile privind evaluarea vor fi suportate de Societatea Comercială „Fondul pentru Dezvoltare Turistică Sighișoara“ — S.A.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ

#### **pentru ratificarea Scrisorii de înțelegere dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii privind controlul drogurilor și aplicarea legii, semnată la București la 3 iulie 2001**

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (1) și (3) din Constituția României, ale art. 4 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor și ale art. 1 pct. 1.20 din Legea nr. 324/2001 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță.

Articol unic. — Se ratifică Scrisoarea de înțelegere dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii privind controlul drogurilor și aplicarea legii, semnată la București la 3 iulie 2001.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministru de interne,  
**Ioan Rus**  
Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 19 iulie 2001.  
Nr. 4.

## SCRISOARE DE ÎNȚELEGERE

### **între Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii privind controlul drogurilor și aplicarea legii**

#### I. **Dispoziții generale**

Guvernul României, denumit în continuare *GR*, reprezentat de ministrul de interne, domnul Ioan Rus, și Guvernul Statelor Unite ale Americii, denumit în continuare *GSU*, reprezentat de însărcinatul cu afaceri, doamna Susan R. Johnson, ambele denumite în continuare *părți*, convin să inițieze și să sprijine un proiect destinat să consolideze instituțiile române cu atribuții în aplicarea legii, prin acordarea de asistență, care include instruire și dotare cu echipamente.

Acțiunile ce vor fi întreprinse și resursele ce vor fi furnizate de GR și, respectiv, de GSU pentru sprijinirea proiectului, astfel cum se prevede mai jos, sunt acceptate de părți drept angajamente ferme, dacă nu intervin amendamente introduse de comun acord. Fondurile acordate de GSU în temeiul prezentei scrisori de înțelegere sunt de 573.401 USD pentru cursuri de pregătire și 198.400 USD pentru echipamente specifice destinate aplicării legii. Viitoarea finanțare a acestor proiecte este posibilă în baza aprobării Congresului S.U.A., alocării fondurilor și aprobării acestora de către adjunctul secretarului de stat pentru afaceri

internaționale în domeniul combaterii drogurilor și aplicării legii.

Modificarea prezentei scrisori de înțelegere se poate face de comun acord de către părți, sub formă de protocoale adiționale la aceasta.

Ministrul de interne, domnul Ioan Rus, reprezentând GR, și însărcinatul cu afaceri, doamna Susan R. Johnson, reprezentând GSU, convin să sprijine toate prevederile prezentei scrisori de înțelegere, de la data semnării și până la încetarea valabilității acesteia, inclusiv modificările efectuate de comun acord la prezenta scrisoare de înțelegere.

## II. Descrierea proiectului

Prezentul proiect este destinat să întărească capacitatea instituțiilor române cu atribuții în aplicarea legii de a lupta împotriva activităților și organizațiilor criminale. Acest efort de cooperare va include susținerea de seminarii de pregătire de scurtă durată și furnizarea de echipamente specifice destinate aplicării legii.

Seminariile de pregătire susținute de diverse agenții vor aborda domeniul cum sunt: managementul forțelor de poliție, stupefiante, infracțiuni ecologice și infracțiuni financiare. Aceste seminarii urmăresc să îmbunătățească tehnicile de investigație ale polițiștilor români, să dezvolte relații strânse la nivelul contactelor de muncă între participanți și să intensifice pe termen lung schimbul de informații dintre cele două state.

Aceste cursuri de pregătire vor fi suplimentate de un program de asistență tehnică în valoare de 198.400 USD, destinat Ministerului de Interne. Unităților Ministerului de Interne li se vor furniza echipament polițienesc de bază pentru cercetare judiciară și criminalistică, calculatoare, incluzând, fără ca lista să fie limitativă, veste antiglonț, bastoane, cătușe, lanterne, binocluri, echipamente de vedere pe timp de noapte, echipamente de telecomunicații, sisteme individuale de înregistrare, truse de prelevare a probelor, truse de analiză a drogurilor, aparate foto digitale și vehicule.

Pentru realizarea acestui obiectiv părțile vor întreprinde acțiuni în vederea sprijinirii acestui efort și vor aloca anual resurse, conform competențelor și potrivit procedurilor legislative în vigoare în statele lor.

Durata planificată a prezentului proiect este de 2 ani. Acesta va începe din momentul semnării prezentei scrisori de înțelegere de către reprezentanții autorizați ai părților și nu va depăși data de 30 septembrie 2002. Continuarea finanțării acordate de GSU după încheierea anului fiscal în curs este condiționată de înregistrarea unui progres satisfăcător în realizarea obiectivelor proiectului și de disponibilitatea fondurilor aprobate și alocate în fiecare an de Congresul S.U.A. și aprobate de Departamentul de Stat al S.U.A., Biroul afacerilor internaționale în domeniul combaterii drogurilor și aplicării legii (INL).

## III. Obiectivul proiectului și verificarea rezultatelor obținute

Obiectivul specific al acestui proiect este de a sprijini personalul român cu atribuții în aplicarea legii, pentru prevenirea, depistarea și cercetarea eficientă a criminalității transnaționale, pentru intensificarea schimbului de informații și dezvoltarea unor relații strânse la nivelul contactelor de muncă între diferitele agenții specializate.

Progresele înregistrate în realizarea obiectivului proiectului vor fi apreciate prin creșterea capacității de investigație a instituțiilor române specializate, în domeniile care au făcut obiectul cursurilor de pregătire asigurate prin programul INL.

Metodele de verificare a rezultatelor obținute în cadrul acestui proiect includ observarea de către personalul părților și evidența oficială a numărului de infractori arestați care operează în domeniile ce fac obiectul pregătirii oferite de INL în cadrul acestui proiect.

## IV. Prevederi standard

### 1. Finanțare

A. Plata fondurilor alocate de GSU pentru achiziționarea de bunuri și servicii se va face prin debitare în baza documentelor de subcontractare pregătite și emise de Ambasada S.U.A. în România sau de INL.

B. Fondurile alocate de GSU, care nu au fost subcontractate în termen de 12 luni de la încheierea anului fiscal al GSU, în care este semnată prezenta scrisoare de înțelegere, pot fi retrase de către GSU. Perioada de subcontractare poate fi prelungită în baza unei cereri adresate Departamentului de Stat al S.U.A., INL.

C. GR va asigura desfășurarea eficientă a activității curente a unităților Ministerului de Interne care beneficiază de asistență în baza acestei scrisori de înțelegere, prin asigurarea finanțării corespunzătoare a cheltuielilor administrative curente și a celor conexe, cum sunt: plata utilităților și a chiriei spațiilor, a cheltuielilor privind telecomunicațiile, a salariilor și beneficiilor, inclusiv a asigurărilor medicale și a altor măsuri de protecție, precum și prin angajarea și menținerea unui personal competent.

D. GR va depune toate diligențele necesare pentru a se asigura că fondurile sau alte ajutoare furnizate în baza prezentei scrisori de înțelegere nu sunt în nici un fel folosite în sprijinirea traficului cu droguri.

### 2. Titlul de proprietate

Dacă nu se specifică altfel, titlul de proprietate asupra tuturor bunurilor achiziționate prin finanțarea acordată de GSU va aparține GR.

### 3. Bunuri și personal

#### A. Bunuri

1. Bunurile furnizate GR prin finanțare de către GSU vor fi destinate exclusiv acestui proiect și vor fi folosite în continuare pentru realizarea obiectivelor proiectului. GR este de acord să restituie sau să ramburseze GSU contravaloarea oricăror bunuri pe care le obține prin finanțare de către GSU și care nu sunt folosite conform acestei prevederi. Fondurile provenite din vânzarea oricăror bunuri furnizate de GSU pentru acest proiect vor fi folosite pentru realizarea obiectivelor proiectului.

2. Utilizatorul final va pune la dispoziție Ambasadei S.U.A. în România evidența tuturor echipamentelor, rezervelor și materialelor, într-o manieră cel puțin la fel de riguroasă ca în cazul în care acestea ar fi fost achiziționate de GR din propriile fonduri.

#### B. Personal

1. Înainte de finanțarea în baza acestei scrisori de înțelegere a activităților de pregătire, a burselor sau schimburilor de experiență destinate personalului propus de GR

persoanele care candidează pentru participarea la aceste activități trebuie să prezinte o declarație scrisă, conform modelului prezentat în anexa nr. 1 la această scrisoare de înțelegere, din care să rezulte că nu au fost condamnate pentru o infracțiune în legătură cu drogurile și că nu au fost implicate în traficul de droguri în ultimii 10 ani.

2. GR se angajează să mențină în domeniul pentru care a fost pregătit, pentru o perioadă de minimum 2 ani, personalul care a beneficiat de pregătire în cadrul proiectului finanțat în baza acestei scrisori de înțelegere. Exceptarea de la această cerință se poate face printr-un acord scris încheiat între reprezentanții desemnați ai ambelor guverne.

#### 4. Monitorizare și evaluare

A. Fiecare parte va avea dreptul: 1. să examineze orice bunuri achiziționate prin intermediul părții respective sau finanțate de aceasta în baza acestei scrisori de înțelegere, pentru a stabili dacă bunurile respective sunt utilizate în conformitate cu termenii acestei scrisori de înțelegere; și 2. să inspecteze și să facă auditul oricăror evidențe și conturi referitoare la fondurile, bunurile și serviciile pe bază de contract, furnizate de partea respectivă în baza acestei scrisori de înțelegere, pentru a stabili dacă aceste fonduri, servicii sau bunuri sunt folosite conform termenilor prezentei scrisori de înțelegere.

B. Părțile convin să supravegheze în comun derularea proiectului și să monitorizeze utilizarea echipamentelor și materialelor în cadrul acestuia cel puțin o dată pe an pe parcursul duratei proiectului. Fiecare parte își va desemna personalul calificat care va participa la procesul de monitorizare și evaluare.

C. Fiecare parte va pune la dispoziție celeilalte părți informațiile necesare pentru evaluarea eficacității operațiunilor proiectului, potrivit prezentei scrisori de înțelegere. La încheierea proiectului se va redacta un raport final, ca parte integrantă a acestui proces. Raportul final va include o sinteză privind contribuțiile GR și GSU la acest proiect, evidența activităților desfășurate, obiectivele îndeplinite și datele conexe de bază.

#### 5. Legislația aplicabilă

A. Părțile vor folosi fondurile și vor sprijini operațiunile proiectului în conformitate cu legile și reglementările în vigoare aplicabile în statele lor.

B. Toate bunurile și serviciile achiziționate cu fondurile GSU vor fi achiziționate în și expediate din S.U.A., cu excepția cazurilor în care prezenta scrisoare de înțelegere nu prevede contrariul sau GSU nu dispune altfel.

#### 6. Impozite

##### A. *Materiale și echipamente*

Toate fondurile, materialele și echipamentele introduse de GSU în România în baza acestei scrisori de înțelegere vor fi scutite de impozite, taxe de servicii, condiții de investiții sau de depozit și de control valutar aplicabile în România, iar importul, exportul, achiziția, utilizarea sau dispunerea de orice asemenea bunuri ori fonduri în legătură cu această scrisoare de înțelegere vor fi scutite de orice tarife, taxe vamale, taxe de import-export, taxe de achiziție sau folosire, precum și de orice alte impozite ori taxe similare aplicabile în România.

##### B. *Contracte de servicii*

Orice antreprenor străin, inclusiv orice firmă de consultanță, și orice alt personal străin al unui astfel de antreprenor finanțat în baza proiectului, precum și orice alte bunuri sau tranzacții având legătură directă cu astfel de contracte și orice tranzacție privind achiziționarea de bunuri, finanțată în baza proiectului, sunt scutite de taxe, tarife, impozite sau de alte taxe identificabile impuse prin legislația în vigoare în România. Prevederile prezentului articol vor fi aplicate de GR oricărui antreprenor străin, inclusiv firmelor de consultanță și oricărui personal străin al unui astfel de antreprenor, în baza notificării corespunzătoare de către GSU.

#### 7. Statutul personalului GSU în România

A. GR este de acord să primească persoanele desemnate de GSU pentru a îndeplini responsabilitățile asumate de GSU în temeiul acestei scrisori de înțelegere. Pe baza notificării corespunzătoare de către GSU GR va acorda acestor persoane privilegiile și imunitățile de care se bucură personalul tehnic și administrativ al GSU care este atașat pe lângă Ambasada S.U.A. în România, dacă nu se prevede altfel în această scrisoare de înțelegere.

B. Întregul personal al GSU desemnat să își desfășoare activitatea în România în legătură cu programele și proiectele de asistență tehnică și de cooperare potrivit acestei scrisori de înțelegere, precum și membrii de familie care îl însoțesc vor fi scutiți de toate impozitele române pe venit și de impozitele pentru asigurări sociale în ceea ce privește veniturile obținute pe perioada șederii lor în România, precum și de impozitele pe bunuri pentru bunurile personale folosite în scop personal. Personalul respectiv și membrii de familie care îl însoțesc vor beneficia de același tratament pe care îl acordă GR personalului diplomatic al Ambasadei S.U.A. în România în ceea ce privește plata taxelor vamale și de import pentru bunurile personale, echipamentele și proviziile importate în România pentru uzul lor personal.

#### 8. Drepturile omului

Părțile recunosc și sunt de acord că protecția drepturilor omului este un element important al acestei scrisori de înțelegere bilaterale. În acest sens părțile înțeleg și convin că:

A. Asistența GSU pentru efortul GR de combatere a drogurilor și criminalității este condiționată de asigurarea de către GR a unei protecții active a drepturilor omului în România.

B. În conformitate cu legislația și cu politicile Statelor Unite ale Americii nici asistența GSU și nici fondurile nu vor fi furnizate în baza acestei scrisori de înțelegere unei unități a forțelor de securitate a GR sau pentru utilizarea de către o astfel de unitate în cazul în care secretarul de stat al Departamentului de Stat al S.U.A. deține probe credibile că respectiva unitate a comis grave încălcări ale drepturilor omului, exceptând situația în care secretarul de stat al Departamentului de Stat al S.U.A. constată că GR ia măsuri eficiente pentru a deferi justiției pe acei membri ai forțelor de securitate care se fac vinovați de aceste încălcări. Părțile înțeleg și convin că prin *măsuri eficiente* se înțelege desfășurarea unei anchete credibile de către GR și că persoanele implicate fac obiectul unor sancțiuni disciplinare adecvate sau al unei urmăriri penale imparțiale, în conformitate cu legislația națională.

**9. Încetarea valabilității**

A. Prezenta scrisoare de înțelegere va intra în vigoare la data primirii de către GSU a notificării scrise prin care GR informează despre îndeplinirea procedurii legale interne necesare pentru intrarea sa în vigoare, dacă această notifi- care este primită în termen de 20 de zile de la semnarea prezentei scrisori de înțelegere. Orice parte poate denunța această scrisoare de înțelegere prin notificarea prealabilă a unei astfel de intenții, transmisă celeilalte părți cu 90 de zile înaintea datei avute în vedere pentru încetarea valabi- lității prezentei scrisori de înțelegere. Încetarea valabilității acestei scrisori de înțelegere va anula orice obligații asu- mate de părți privind contribuțiile în temeiul acesteia, cu excepția plăților pentru angajamente făcute cu terți înaintea datei notificării intenției de denunțare a prezentei scrisori de înțelegere.

B. GSU își rezervă dreptul de a sista orice asistență acordată în temeiul acestei scrisori de înțelegere, în baza unei notificări, sau de a lua alte măsuri adecvate, dacă se stabilește că o instituție a GR, care beneficiază de sau

prin intermediul căreia se acordă asistență în temeiul ace- stei scrisori de înțelegere, ori că o persoană importantă din cadrul unei asemenea instituții sau orice alte persoane beneficiare ale diferitelor categorii de burse ori de pregătire, finanțate în baza acestei scrisori de înțelegere, au fost condamnate pentru o infracțiune în legătură cu dro- gurile sau sunt ori au fost implicate în traficul de droguri, astfel cum sunt ele definite în Codul Federal nr. 22 al S.U.A., secțiunea 140, și în anexa nr. 2 la prezenta scri- soare de înțelegere.

C. Se înțelege în mod explicit că obligațiile prevăzute la art. IV alin. 3 din această scrisoare de înțelegere, cu pri- vire la folosirea bunurilor, vor rămâne în vigoare și după încetarea valabilității acesteia.

Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta scrisoare de înțelegere.

Semnată la București la 3 iulie 2001, în două exem- plare originale, fiecare în limbile română și engleză, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Guvernul României,  
**Ioan Rus,**  
ministru de interne

Pentru Guvernul Statelor Unite ale Americii,  
**Susan R. Johnson,**  
însărcinat cu afaceri

ANEXA Nr. 1

**DECLARAȚIA PARTICIPANTULUI**  
**Infrațiuni legate de droguri și trafic cu droguri**

1. Prin prezenta declar că în ultimii 10 ani:

A. Nu am fost condamnat pentru încălcarea sau pentru conspirație în scopul încălcării oricărei legi ori reglementări legale a Statelor Unite ale Americii sau a altui stat, în legătură cu stupefiante, substanțe psihotrope ori alte substanțe controlate.

B. Nu sunt și nu am fost traficant ilicit de nici un fel de astfel de droguri sau alte substanțe controlate.

C. Nu sunt și nu am fost în situația de a omite denunțarea, de a instiga, de a conspira sau de a fi complice la trafic ilicit cu orice astfel de droguri sau substanțe.

2. Înțeleg că Departamentul de Stat al Statelor Unite ale Americii (DS) poate să dispună încetarea instruirii mele dacă se stabilește că am fost implicat în una dintre activitățile descrise mai sus în ultimii 10 ani sau pe perioada instruirii mele finanțate de DS.

Semnătura .....

Numele .....

Data .....

**NOTĂ:**

1. Vi se cere să semnați această declarație în baza prevederilor Codului Federal nr. 22 al S.U.A., secțiunea 140, privind interzicerea acordării oricărei asistențe pentru traficantii de droguri. Această reglementare a fost emisă de DS și impune ca anumiți participanți să semneze această declarație.

2. Dacă faceți o declarație falsă, veți fi supus urmării penale în baza prevederilor Codului Penal al S.U.A., 18—1001.

## EXTRAS

## din secțiunea 140 a Codului Federal nr. 22 al Statelor Unite ale Americii

## Titlul 22 — Relații internaționale

## Secțiunea 140 — Interzicerea acordării asistenței către traficanții de droguri

## SUBSECȚIUNEA A

**Dispoziții generale**

## §140.1. Scop

a) Prezenta secțiune implementează secțiunea 487 a Legii privind asistența externă (Foreign Assistance Act) din 1961, cu modificările ulterioare (22 U.S.C. Secțiunea 2291 f).

b) Secțiunea 487 a) prevede că Președintele va lua „toate măsurile corespunzătoare“ pentru a se asigura că asistența acordată potrivit Legii privind asistența externă din 1961 (FAA) și Legii controlului exportului de arme (AECA) „nu este acordată nici unei persoane sau prin intermediul nici unei persoane ori entități despre care Președintele cunoaște sau are motive juste să creadă că“:

1. a fost condamnată pentru încălcarea sau pentru conspirație în vederea încălcării unei legi sau prevederi legale a Statelor Unite ale Americii, a unui stat federal, a Districtului Columbia sau a unui stat străin, în legătură cu stupefiante ori substanțe psihotrope sau alte substanțe controlate;

2. este sau a fost traficant ilegal de orice astfel de substanță controlată ori este sau a fost un instigator, conspirator ori complice cu alte persoane la traficul ilegal cu orice substanță de acest fel, inclusiv prin omisiunea denunțării unei astfel de infracțiuni.

## §140.2. Autorități

Autoritatea pentru aplicarea secțiunii 487 FAA a fost delegată de către Președinte secretarului de stat prin documentul E.O. 12163, cu modificările ulterioare, aceasta fiind în continuare delegată de secretarul de stat secretarului de stat adjunct pentru afaceri internaționale în domeniul stupefiantelor și aplicării legii, prin Delegația de autoritate nr. 145 din 4 februarie 1980 (45 FR 11655), cu modificările ulterioare.

## §140.3. Definiții

Pentru scopul prezentei secțiuni se aplică următoarele definiții:

a) *Condamnat* — actul de a fi găsit vinovat de sau răspunzător legal pentru o infracțiune și de a primi o condamnare sau o hotărâre a unei instanțe cu jurisdicție competentă, fie în urma unui verdict sau a recunoașterii vinovăției și incluzând condamnările în urma unei pledoarii *nolo contendere*.

b) *Coordonator de țară pe probleme de stupefiante* — persoana desemnată de șeful unei misiuni diplomatice a Statelor Unite ale Americii în alt stat, după consultarea secretarului de stat adjunct, pentru a coordona aplicarea politicilor și activităților Guvernului S.U.A. în statul respectiv în legătură cu eforturile de combatere a drogurilor.

c) *Asistență acoperită* — orice asistență acordată de o agenție a Guvernului S.U.A. în baza FAA sau AECA, dacă aceasta nu include:

1. asistența care prin efectul legii nu intră sub incidența secțiunii 487 FAA, cum ar fi:

(i) ajutorul și reconstrucția în caz de dezastre în baza capitolului 9 al secțiunii I din FAA; și

(ii) asistența furnizată micilor fermieri, dacă aceasta face parte dintr-un program alternativ de dezvoltare a comunității, conform secțiunii I sau capitolului 4 al secțiunii II din FAA;

2. asistența a cărei valoare totală nu depășește 100.000 USD pentru o anumită activitate, program sau acord, cu excepția procedurilor prevăzute la §140.8, care se vor aplica, indiferent de sumă, celor care beneficiază de diverse tipuri de burse și forme de pregătire a participanților. Totuși asistența se va considera asistență acoperită, indiferent de sumă, dacă agenția care acordă asistență are motive întemeiate de a suspecta că o persoană sau o entitate acoperită poate fi ori a fost implicată în traficul cu droguri; sau

3. plata taxelor sau a altor contribuții determinate către o organizație internațională.

d) *Țară acoperită* — o țară care a fost stabilită de Președinte ca fiind fie „mare producătoare de droguri ilegale“, fie „cu tranzit mare de droguri“, potrivit capitolului 8 al secțiunii I din FAA. Lista țărilor acoperite se prezintă anual Congresului și este inclusă în Raportul asupra strategiei internaționale de control al stupefiantelor.

e) *Trafic de droguri* — orice activitate desfășurată ilegal pentru cultivarea, producerea, fabricarea, distribuirea, vânzarea, finanțarea sau transportul ori pentru a sprijini, a instiga, a conspira sau a participa în baza unei înțelegeri secrete cu alte persoane la activități ilegale, inclusiv de spălare a banilor, în legătură cu stupefiante sau substanțe psihotrope, precursori chimici ori alte substanțe controlate, precum și omisiunea denunțării celor de mai sus.

f) *Spălarea banilor* — procesul prin care produsele rezultate din activitatea infracțională sunt transportate, transferate, transformate, preschimbate sau amestecate cu fonduri dobândite legal, în scopul tănuirii sau mascării adevăratei lor naturi, surse, vânzări, dispuneri, deplasări ori a proprietarului acestor produse. Scopul spălării banilor este de a face ca fondurile obținute din sau asociate cu o activitate ilicită să pară că au fost obținute prin mijloace legale.

g) *Infracțiune legată de stupefiante* — încălcarea sau conspirația în scopul încălcării oricărei legi sau reglementări legale a Statelor Unite ale Americii, a unui stat federal, a Districtului Columbia sau a unui stat străin în legătură cu stupefiante sau substanțe psihotrope ori alte substanțe controlate.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL SĂNĂȚĂII ȘI FAMILIEI

## ORDIN

### pentru aprobarea nominalizării Stației de Verificare și Întreținere a Aparaturii Medicale (SVIAM) ca organism de certificare notificat în domeniul dispozitivelor medicale

Ministrul sănătății și familiei,  
având în vedere prevederile art. 13 lit. b), ale art. 14 și 15 din Legea nr. 176/2000 privind dispozitivele medicale,  
în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 22/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și Familiei, cu  
modificările și completările ulterioare,  
văzând Referatul de aprobare al Serviciului de tehnologii medicale, certificare și derulare contracte din credite  
externe nr. DB 5.997,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă nominalizarea Stației de Verificare și Întreținere a Aparaturii Medicale (SVIAM) ca organism de certificare notificat în domeniul dispozitivelor medicale.

Art. 2. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin orice dispoziție contrară se abrogă.

Art. 3. — Direcția generală de asistență medicală și farmaceutică, Serviciul de tehnologii medicale, certificare și

derulare contracte din credite externe, celelalte direcții din cadrul Ministerului Sănătății și Familiei, direcțiile de sănătate publică și Stația de Verificare și Întreținere a Aparaturii Medicale (SVIAM) vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul sănătății și familiei,  
**Daniela Bartoș**

București, 25 iunie 2001.  
Nr. 428.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro